

AN ROINN OIDEACHAIS AGUS EOLAÍOCHTA
LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION 1998

Spanish — Ordinary Level
(220 marks)

TUESDAY, 23 JUNE — MORNING, 9.30 to 12.00

General Instructions

1. Candidates should attempt both Sections, A and B.
2. Answers should be written in the appropriate spaces on the Examination Paper. (Extra paper is available if required.)
3. **MAKE SURE THAT YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE BOX DESIGNATED "CANDIDATE'S NUMBER" IMMEDIATELY BELOW.**

Candidate's Number

Centre Stamp

For use by Examiner only

Total

Section	Mark
A	
B	
Aural	
Total	

SECTION A (160 marks)

Attempt all parts, 1. and 2. and 3. and 4 and 5.

1. Read the news item about a kidnapping (*secuestro*) and answer IN SPANISH the accompanying questions. (50 marks)

TODO SOBRE LA LIBERACIÓN DE MIKEL ECHEVERRÍA

FUE PUESTO EN LIBERTAD CINCO HORAS ANTES DE TERMINAR EL PLAZO DADO POR LOS SECUESTRADORES

“No pienso tomarme vacaciones y seguiré haciendo mi vida normal”

Mikel Echeverría, veintiún años, estudiante de primer curso de Ingeniería, fue secuestrado hace casi una semana en su propio domicilio en la ciudad de San Sebastián.

Acababa de llegar de Suiza, donde había disfrutado de unos días de esquí y nieve, cuando se vio detenido por tres personas que le condujeron a un lugar desconocido. Le metieron en un Renault 12 blanco y le pusieron unas gafas oscuras que le impidieron ver el recorrido del coche.

Fue conducido a un piso en el que estuvo durante varios días pero en la madrugada del lunes el jefe de los secuestradores le liberó.

Mikel tuvo que andar por un sendero asfaltado durante más de una hora. No conocía el camino porque la visibilidad era casi nula al no tener luz de día. Al fin encontró un caserón donde pudo ponerse en contacto por teléfono con su familia.

Una hora después llegó a su casa donde su padre, un empresario vasco al que se le habían exigido 200 millones de pesetas por la vida de su hijo, no pudo contener la emoción y echó a llorar.

- Los secuestradores me trataron bien - declaró el joven a los periodistas -. No sentí miedo durante el tiempo que estuve encerrado. Me hicieron una tortilla de atún y otra de espárrago. No me dejaron ver la televisión ni escuchar la radio y para pasar el tiempo leí unos libros.

Un portavoz de la policía comentó que se desconocía la identidad de los secuestradores y ante la pregunta de si se había pagado o no el rescate por la liberación de Mikel, no quiso responder. A pesar de su experiencia traumática, Mikel no va a tomar vacaciones. Quiere seguir con sus estudios.

- (a) Con respecto a Mikel Echeverría indica (i) cuántos años tiene y (ii) en qué ciudad española vive.

(i) _____ (ii) _____

- (b) ¿Qué hacía en Suiza?

- (c) ¿Por qué no pudo ver adónde le llevaban los secuestradores?

- (d) Indica (i) en qué día fue puesto en libertad y (ii) quién le liberó.

(i) _____ (ii) _____

- (e) ¿Qué hizo Mikel cuando llegó al caserón?

- (f) ¿Quién echó a llorar de emoción?

- (g) ¿Qué hacía Mikel para pasar el tiempo durante el tiempo que estuvo encerrado?

- (h) ¿Qué piensa Mikel hacer ahora?

2. Read the item which is a promotion of an angling (fishing) competition in the Cayman Islands and answer IN ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

- (a) When will the competition take place?

- (b) What type of angling is involved?

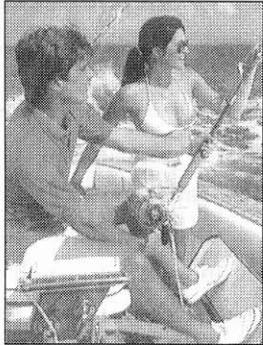
- (c) What will it cost to participate?

- (d) What must a competitor do to win the 30.000.000 peseta prize?

- (e) What happens to blue marlins weighing less than 150 kilos?

**P E S C A
MILLONARIA**

El próximo mes de junio se celebra en las Islas Caimán el *Mes del Millón de Dólares*, prestigioso campeonato de pesca en alta mar. Por unas 20.000 pesetas más los gastos para alquilar un barco adecuado, puede participar cualquier pescador. Este año el concursante no residente en Caimán que consiga la pieza mayor ganará unos seis millones de pesetas. Si la pieza supera todos los récords del campeonato (un marlín azul de 392 kilos) el premio alcanzará los treinta millones. Eso sí, cualquier marlín azul que pese menos de 150 kilos debe ser devuelto al mar.



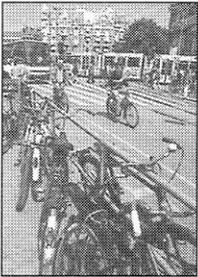
3. Read the article and answer IN ENGLISH the accompanying questions. (20 marks)

Dos ruedas para el futuro

La bicicleta se ha convertido en el primer medio de transporte del mundo; 800 millones de personas se desplazan pedaleando, mientras que sólo 460 millones usan el coche. Una estadística bonita en términos ecológicos que afecta a nuestro país sólo en parte, ya que en España sigue siendo difícil y arriesgado moverse sobre dos ruedas aunque el 41% de los hogares españoles posea una bicicleta.

La producción de bicicletas aumenta en una progresión muy superior a la de cualquier otro tipo de medio de transporte. Y es que las ventajas de la bicicleta respecto al automóvil son claras: se ahorra combustible, no se

contamina y ayuda a conservar la forma física. Pero, para que la *bici* se convirtiese de verdad en un medio de transporte práctico en nuestras ciudades, los ayuntamientos deberían tomar ciertas medidas. En primer lugar, instaurar de una vez por todas el *carril-bici*. También sería conveniente crear aparcamientos vigilados en lugares como colegios y universidades. Los automovilistas deberían concienciarse de los derechos del ciclista. Éste sólo pide respeto y precaución. Finalmente, las autoridades deben definir cuáles son los derechos y obligaciones de los ciclistas con respecto al tráfico urbano.



- (a) How many people use cars as a means of transport?

- (b) Give one reason why cycling is not as popular in Spain as it might be.

- (c) Give one advantage of using a bicycle (in preference to a car).

- (d) Mention one measure which might encourage people in cities to use bicycles.

4. Read the article about the recently-discovered dinosaur nests (*nidos*) and answer IN ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

Huevos de 140 millones de años en el Jurásico luso

Más de cien huevos de dinosaurios carnívoros fueron descubiertos en los nidos más antiguos del mundo, localizados en el "parque jurásico" del vecino Portugal, en el centro del país. Según los científicos, la antigüedad de estos nidos, estimada en 140 millones de años, duplica la de los descubrimientos anteriores. Algunos de estos huevos de dinosaurio contienen dentro esqueletos de embriones.

El descubrimiento, realizado por el arqueólogo portugués Horácio Mateus, ha sido calificado de extraordinario por los especialistas. Se trata de nidos de la especie *Tirannosaurus Rex* y el estudio de los mismos por parte de los científicos puede aportar más sorpresas que todos los libros y filmes de ciencia-ficción.

Los hallazgos de embriones de dinosaurios son raros y los de esta especie pueden considerarse excepcionales, según la opinión de los expertos.

El descubrimiento fue mantenido en secreto hasta el pasado 22 de junio y sólo se ha hecho público después de una rigurosa confirmación de su importancia.

- (a) State (i) how many items were discovered in the nests and (ii) what they were.

(i) _____

(ii) _____

- (b) State where exactly this *parque jurásico* is located.

- (c) Why, according to scientists, is the discovery of special significance? (One point will suffice).

- (d) What happened on the 22 of June?

5. Read the news item and answer IN ENGLISH the accompanying questions.

(40 marks)

Un español, entre los ocho muertos en un espectacular choque múltiple en Bélgica

Un gran choque múltiple debido a la espesa niebla provocó ayer ocho muertos y una treintena de heridos en una autopista del suroeste de Bélgica, cerca de la frontera francesa. Un camionero de San Sebastián pereció en esta espectacular colisión de más de cien vehículos, y otros dos españoles se vieron envueltos, según confirmó la Oficina de Información Diplomática (OID), que no quiso revelar la identidad del fallecido antes de comunicarlo a la familia. Francisco Raúl Yuste Román resultó herido, con pronóstico

reservado, y Juan Molina Llanos salió ileso. Ambos son trabajadores de una empresa malagueña. Las demás víctimas mortales fueron belgas y holandeses.

El cadáver del camionero fue trasladado al Parque de Bomberos de Rekkem, cerca del lugar del choque múltiple que esparció los cuerpos y automóviles afectados en un tramo de cinco kilómetros de la autopista E17, que une Gante (Bélgica) con Lille (Francia). La carretera está en penoso estado y hace dos años fue escenario de

un accidente múltiple parecido, en el que murieron 10 personas.

“El camión que iba delante mío se atravesó. Yo frené, pero fue un auténtico patinaje. Ocurrió muy deprisa. Sólo pensé en soltarme el cinturón para saltar antes de que el coche se incendiara”, contó un jubilado francés que resultó ileso.

La niebla había hecho descender la visibilidad hasta los 30 metros. Según el último parte oficial, ocho personas murieron y 10 resultaron con heridas graves y 20 con heridas leves.

(a) How many people died in the accident?

(b) In which part of Belgium did the accident take place?

(c) How many vehicles were involved?

(d) The people who died were from two countries apart from Belgium. Name the two countries.

(e) Give one piece of information about the road on which the accident occurred.

(f) An uninjured (*ileso*) survivor spoke of his experience. State (i) the type of vehicle which was in front of him and (ii) his nationality.

(i) _____

(ii) _____

(g) What was the effect of the fog?
